

From: [Rachelle Cote](#)
Subject: COVID-19 Testing, Posting and Screening Tool Update / Mise à jour du test, affichage et outil de dépistage de la COVID-19
Date: March-11-21 11:46:43 AM

On behalf of Dr. Corneil, Acting Medical Officer of Health/CEO / De la part de D^r Corneil, médecin hygiéniste par intérim/Directeur exécutif

Good morning,

I am writing to provide updates to businesses regarding COVID-19 screening.

We have received questions regarding which businesses are required to screen patrons and I wanted to provide clarification:

All businesses must post an [entrance screening poster](#).

- Some businesses must actively screen patrons by asking screening questions. The businesses who must conduct active screening are: indoor malls; restaurants, bars, and other food and drink establishments (except take-out, drive-thru, and delivery); sports and recreational fitness facilities; meeting and event spaces; personal care services; casinos, bingo halls, and gaming establishments; cinemas; and performing arts facilities. For more information, please see the [Screening Tool](#).

I also want to notify you that updates have been made to the COVID-19 screening tools for [staff](#) and [customers](#). If a member of your household has COVID-19 symptoms or is waiting for test results after experiencing symptoms, everyone in the household must now stay home until the person with symptoms:

receives a negative COVID-19 test result

is cleared by public health, or

is diagnosed with another illness.

This change is intended to protect Ontario against more contagious COVID-19 variants of concern. Please inform staff of the updated screening tool and post the updated [entrance screening poster](#) to reflect this change.

A [COVID-19 page for businesses](#) is available on our website and includes a checklist of requirements for employers. All businesses are required to read the [framework and](#) its accompanying [regulation](#) in order to determine what actions they must take.

If you have any questions, please refer to the links above or contact the Timiskaming Health Unit at 1-866-747-4305, extension 7.

Bonjour,

Je vous écris pour vous informer des mises à jour concernant le dépistage du COVID-19 pour les entreprises. Nous avons reçu des questions auprès des entreprises concernant l'obligation de faire un dépistage des clients et je veux expliquer quelques points:

- Toutes les entreprises doivent présenter une [affiche](#) pour le dépistage à chacune des entrées.
- Certaines entreprises doivent faire un dépistage actif des clients en posant quelques questions sélectives. Les entreprises qui doivent effectuer un dépistage actif sont: les centres commerciaux

intérieurs; les restaurants, bars et autres établissements de restauration (à l'exception des services de repas à emporter, services au volant et livraisons); établissements sportifs et récréatifs de conditionnement physique; espaces de réunions et d'événements; services de soins personnels; casinos, salles de bingo et établissements de jeux; cinémas; et des établissements des arts et des spectacles. Pour plus d'informations, veuillez consulter [l'outil de dépistage](#).

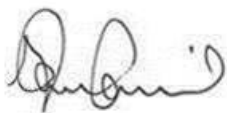
Je tiens également à vous informer que des mises à jour ont été apportées aux outils de dépistage COVID-19 pour le [personnel](#) et les [clients](#). Si un membre de votre domicile présente des symptômes de COVID-19 ou attend les résultats du test après avoir présenté des symptômes, tous les membres de votre domicile doivent maintenant rester à la maison jusqu'à ce que la personne présentant des symptômes :

- obtienne un résultat négatif au test de COVID-19,
- soit autorisée par la santé publique, ou
- soit diagnostiquée avec une autre maladie.

Ce changement vise à protéger l'Ontario contre des variants préoccupantes plus contagieux de la COVID-19. Veuillez informer votre personnel de l'outil de dépistage révisé et poser [l'affiche de dépistage d'entrée](#) à jour reflétant ce changement.

Une page COVID-19 pour les [employeurs](#) est disponible sur notre site Web et comprend une liste de vérifications des exigences. Toutes les entreprises sont requises de lire le [Cadre d'intervention](#) et les [règles](#) qui l'accompagnent afin de déterminer les mesures à prendre.

Si vous avez des questions, veuillez consulter les liens ci-dessus ou contacter les Services de santé du Timiskaming au 1-866-747-4305, poste 7.



Dr. Glenn Corneil
Acting Medical Officer of Health/Chief Executive Officer

Timiskaming Health Unit

247 Whitewood Avenue, Unit 43

P.O. Box 1090

New Liskeard, ON P0J 1P0

Tel: 705-647-4305 ext: 2254

Fax: 705-647-5779